

SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,

dichiara che il dispositivo\* qui descritto

**declares that the device\* herein described**

\*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE, Equipaggiamento marittimo per la Direttiva MED 2014/90/UE

\*Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/EU, Marine equipment according to MED Directive 2014/90/EU

**Dati Identificativi - ID Data**

Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa <i>Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus</i>	Famiglia <i>- Family</i>	Tipo - <i>Type</i>	Costruttore - <i>Manufacturer</i>	Cat. PED	Modulo PED - <i>PED Module</i>	Ente Notificato - <i>Notified Body</i>
PS 300 bar TS -30 /+60 °C	SCBA	<b>RN FR</b>	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	CE 0426

**Codici prodotto - P/N**

Bardatura + Riduttore - <i>Harness + Reducer</i>	Codice - <i>ID Code</i>	Raccordo tubo m.p. - <i>m.p. hose connection</i>	Allarme supplementare - <i>Additional warning device</i>
RN FR EC	15875FR00	Eurocoupling	-
RN FR EC AS	15876FR00	Eurocoupling	✓

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 8 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio. La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sottoelencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.

*On the pressure reducer is stamped a registration number with 8 digits, which represents the unique device serial number. The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.*

**Componenti - Components**

Descrizione / Description		Codice id. - <i>Id. Code</i>	Costruttore - <i>Manufacturer</i>	Cat. PED	Modulo / Module PED	Ente Notificato - <i>Notified Body</i>
<b>Bombola / Cylinder</b>	V 6 l PS 300 bar acciaio/steel	924630000	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	CE 0090
			Worthington Cylinders GmbH	III	B + F	CE 0062
	V 6,8 l PS 300 bar compos.	92426000C	CTS Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370
	V 9 l PS 300 bar compos.	92448000C	CTS Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370

\* Il Codice id. si riferisce alla bombola con valvola montata e carica. Il codice può essere differente se la bombola è scarica e se sono presenti accessori.

*The Id. Code refers to the cylinder with valve mounted and charged. The code may be different if the cylinder is empty and if accessories are present.*

Descrizione - Description		Codice id. - <i>Id. Code</i>	Costruttore - <i>Manufacturer</i>	TPED Procedura conformità - TPED <i>Conformity assessment proc.</i>	Ente Notificato - <i>Notified Body</i>
<b>Valvola della bombola - Cylinder Valve</b>	PS 300 bar EN 144 10757	932200000	San-O-Sub MBB S.r.l.	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	T 1370
<b>Valvola di sovrafflusso - Excess flow valve</b>	2030A	936010000	San-O-Sub MBB S.r.l.	n.a.	-

Descrizione - Description		Codice id. - <i>Id. Code</i>	Costruttore - <i>Manufacturer</i>	Cat. PED	Ente Notificato - <i>Notified Body</i>
<b>Riduttore di pressione - Pressure Reducer</b>	RN FR	93273FREC 93273FRAE	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3	-
<b>Erogatore - Demand Valve</b>	A x RN FR	1588500CJ	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-
	BN x RN FR	1579100CJ			
<b>Maschera intera - Full face mask</b>	TR 82 A CL3+	11230FR00	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-
	TR 82 B CL3+	11231FR00			
	TR 2002 A CL3+ (T.U. - S/M - M/L)	11300FR00-11300FRSM-11300FRML			
	TR 2002 BN CL3+ (T.U. - S/M - M/L)	11301FR00-11301FRSM-11301FRML			

**Certificazioni - Approvals**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 2014/68/UE (PED)</b> come insieme <i>conforms to the 2014/68/EU Directive (PED) as assembly</i></li> <li>• è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> <li>• è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> </ul>	<p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PED055AT001 Rev.12 – 16/07/2033)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PED055AD100 Rev.23 – 15/11/2027)</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni del <b>Regolamento (UE) 2016/425 (DPI)</b> e alla norma armonizzata n°:</li> <li>• <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i></li> <li>• è identico al Certificato di esame del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza):</li> <li>• <i>it is identical to the PPE which is the subject of type examination certificate issued by the Notified Body / (Certificate N° – Expiry date):</i></li> <li>• è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato:</li> <li>• <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i></li> </ul>	<p><b>EN 137:2006 Tipo 2 / Type 2</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PPE086AT2507 – 04/07/2030)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 2014/90/UE (MED)</b> e alle norme tecniche elencate nell'allegato del Reg. (UE) 2024/1975, numero MED/3.7 (Autorespiratore ad aria compressa): <i>conforms to the 2014/90/EU Directive (MED) and to the standards as listed in Annex to Reg. (EU) 2024/1975, item MED/3.7 (Self-contained compressed-air-operated breathing apparatus):</i></li> <li>• è identico al dispositivo oggetto dell'Attestato di Certificazione (MED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to the equipment certified (MED module B) by the Notified Body - (Certificate N° - Expiry date):</i></li> <li>• è sottoposto alla procedura Modulo D della direttiva 2014/90/UE, sotto il controllo di / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure Module D of 2014/90/EU directive, under the control of / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> </ul>	<p><b>ISO 23269-2:2011</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(MED086AT061 – 19/06/2028)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(MED086AD046 – 14/11/2026)</b></p>

Origgio, 29/07/2025

Presidente / President  
Alberto Spasciani

